




Leotrimë Maxharraj

Date of birth: 08/09/1994

Gender: Female

CONTACT

 Rruga Dardania, null
12000 Fushë Kosovë, Kosovo

 leotrimë.maxharraj@uni-gjilan.net

 (+383) 49483781

Skype: leotrimë.maxharraj

WORK EXPERIENCE

01/10/2021 – CURRENT – Gjilan, Kosovo

Asistente e angazhuar

Universiti i Gjilanit "Kadri Zeka"

- Mbajtja e ushtrimeve në lëndët Gjuhë Angleze I, Gjuhë Angleze II, Anglishtja për Mësues
- Asistimi në mbarëvajtjen e provimeve

10/10/2021 – CURRENT – Prishtinë, Kosovo

Mësimdhënëse e gjuhës angleze

SHFMU "Zenel Hajdini"

- Mbajtja e orës së gjuhës angleze
- Përgatitja e planeve mësimore
- vlerësimi i nxënësve

01/10/2019 – 30/09/2020 – Prishtinë, Kosovo

Ligjëruese

Kolegji Universum

- Ligjërimi i lëndëve si Hyrje në Linguistikën e Gjuhës Angleze, Leksikologji, Analizë e diskursit.
- Detyra administrative si pranimi i studentëve, përpilimi i orarit të ligjëratave, provimeve.

02/2019 – 31/03/2020 – Prishtinë, Kosovo

Përkthyes

Kosovo 2.0

- Përkthimi i artikujve dhe dokumenteve të ndryshme nga gjuha shqipe në gjuhën angleze dhe anasjelltas.
- Përgatitja e titrave për video

02/2018 – 09/2018 – Halle/Saale, Germany

Asistente e mësueses

Evangelische Grundschule Halle

- Iu kam mësuar anglisht fëmijëve
- I kam ndihmuar mësuesit në menaxhimin e klasës dhe planifikimin e orëve mësimore

10/2014 – 06/2015

Përkthyes

KosovaLive News Agency

- Punë praktike gjatë studimeve
- Kam përkthyer dhe redaktuar artikuj në fusha të ndryshme

EDUCATION AND TRAINING

2020 – CURRENT – Prishtinë, Kosovo

● **Studente e doktoratës**

Universiteti i Prishtinës "Hasan Prishtina"

01/10/2015 – 13/09/2019 – Prishtinë, Kosovo

● **Master i Shkencave Filologjike**

Universiteti i Prishtinës "Hasan Prishtina"

Gjuhë Angleze, Drejtimi Gjuhësi

9.0 | The impact of polysemy on second language acquisition and translation

01/02/2017 – 06/2017 – Riga, Latvia

● **Studente e shkëmbimit Erasmus+**

Riga Technical University

Faculty of e-learning Technologies and Humanities

Technical translation

01/10/2012 – 23/07/2015 – Prishtinë, Kosovo

● **Bachelor i Gjuhës dhe Letërsisë Angleze**

Universiteti i Prishtinës "Hasan Prishtina"

Field(s) of study

◦ Arts and humanities : *Literature and linguistics*

9.0 | The impact of structural ambiguity on translation process

2019

● **Increasing Self-Awareness and Building Trust**

Qendra Qiriazhi për Udheheqje dhe Njohuri Akademike

2019 – Kosovo

● **Kosovo Learning Summit**

American School of Kosova

04/2018 – 07/2018 – Halle/Saale, Germany

● **German course for international students level B1.1**

Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg

2018

● **Seminar zur politischen Bildung im Rahmen des**

“Incomer-Weltwärts-Programm” Thema:

“Entwicklungsland Deutschland

2016

● **Youth pass- Training course on preventing radicalization of young people**

2015

● **Transformational Leadership Program (TLP) Immersion Courses**

2015

- **University of Prishtina "Hasan Prishtina" International Summer University -"Everyday life in ancient Dardania"**
2015
- **"American Short Stories" Qendra Qiriazhi për Udhëheqje dhe Njohuri Akademike**
2014
- **University of Prishtina "Hasan Prishtina" International Summer University- "Adult First Aid/ Cardiopulmonary Resuscitation (CPR)"**
2014
- **Shaping the way we teach English Webinar Course 14**
2013
- **National Novel Writing Month November**
2013
- **Before I die Project**
2013
- **TESOL Webinar "Insights from Other Worlds: What TESOLers can learn from Other Professions"**
2009 - 2012 - Istog, Kosovo
- **High School**
Gjimnazi "Haxhi Zeka"
Mathematics, Physics, Chemistry, Biology, Albanian, English

LANGUAGE SKILLS

MOTHER TONGUE(S): Albanian

OTHER LANGUAGE(S):

English

Listening C2	Reading C2	Spoken production C2	Spoken interaction C2	Writing C2
------------------------	----------------------	--------------------------------	---------------------------------	----------------------

German

Listening B1	Reading B1	Spoken production A2	Spoken interaction B1	Writing A2
------------------------	----------------------	--------------------------------	---------------------------------	----------------------

Spanish

Listening A2	Reading B1	Spoken production A2	Spoken interaction A2	Writing B1
------------------------	----------------------	--------------------------------	---------------------------------	----------------------

DIGITAL SKILLS

Google Drive / Zoom / Microsoft Office / Google Docs / Social Media
/ Microsoft Word / Microsoft Excel / Skype

Soft skills

Curiosity and eagerness to learn / Adaptative / Responsibility / leadership / Efficient multi-tasking / Flexibility / Cross cultural skills / Motivated / Ability to work well with others / Detail-Oriented / volunteer experience / Good listener and communicator

Hard skills

Analytical skills / Skilled interpreter and translator / Content writing / Research / Excellent writing and verbal communication skills / Organizational and planning skills

VOLUNTEERING

2013 - 2015

Vullnetare

American Corner Pristina

- Kam zhvilluar aktivitete të ndryshme në American Corner
- Iu kam mësuar anglisht fëmijëve që kanë ardhur në American Corner

DRIVING LICENCE

Driving Licence: B